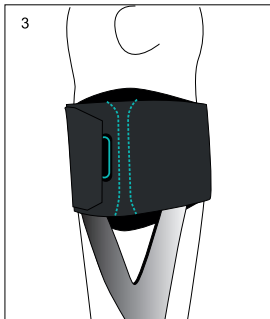
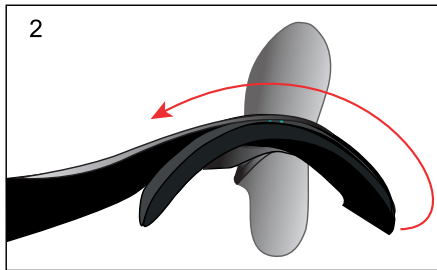
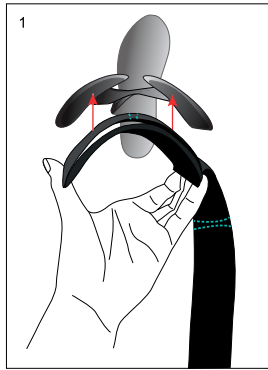
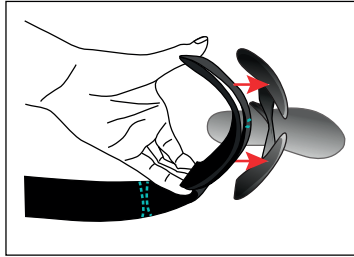
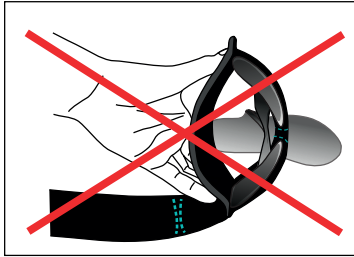


YPSILON[®]flow ComfortPAD™



28886 0000 One size

Nylon, Polyester, Spandex,
Polyurethane.
Machine wash warm, gentle cycle,
dry flat. Do NOT dry clean,
bleach, tumble dry, or iron.
Use a washing bag.



CE Camp Scandinavia AB, Karbingatan 38
SE-254 67 Helsingborg, Sweden
Phone: +46 42 25 27 01

Patent:
Ypsilon GE 6028889.5-08, GB
1379201, IT1379201, US6887213

allard|^{INT}

www.allardint.com

Tel +46 42 25 27 00
Fax +46 42 25 27 25

ALLARD INTERNATIONAL
Camp Scandinavia AB
Karbingatan 38
SE-254 67 Helsingborg SWEDEN
info@allardint.com

YPSILON[®]flow ComfortPAD™

SE För ytterligare information om utprovning och anpassning av Ypsilon och andra Allard AFOs hänvisar vi till den bifogade Professional Instructions som finns i förpackningen. Vi vill uppmana till att gå igenom denna information och Patientinstruktionen som finns i förpackningen tillsammans med patienten/vårdnadshavaren i samband med utprovningen.

GB More information about fitting and customization of Ypsilon and other Allard AFOs can be found in the Professional Instructions included with this product. We encourage that during the fitting session you review this information sheet and the Patient User Instructions, that are also included with this product, with the patient and/or caregiver.

DK For mere information om afprøvning og tilpasning af Ypsilon og andre Allard AFOs, henvises til vedlagte Professional Instruktions som ligger i posen. Vi vil gerne opfordre til at I går igennem denne information og Patientinstruktionen sammen med patienten/værge i forbindelse med afprøvning.

NO For ytterligere informasjon om utprøving og tilpassing av Ypsilon og andre Allard AFOs, henviser vi til "Professional Instructions" som er vedlagt i forpakningen. Vi vil oppfordre dere til å gå igjennom denne informasjonen og Pasientinstruksjonen sammen med pasienten/verge i samband med utprøvingen.

FI Lisätietoja Ypsilonin ja muiden Allard AFO tuotteiden sovittamisesta saat tuotteen mukana toimitetavasta Professional Instruktio- ohjekirjasta. Suosittelemme lukemaan nämä ohjeet sekä käymään lävitse Potilas-ohjeet yhdessä asiakkaan/huoltajan kanssa ortoosia sovitettaessa.

NL Gedetailleerde informatie over de montage en aanpassing van de Ypsilon en andere Allard enkel/voetorthesen vindt u in de bijgevoegde technische gebruiksaanwijzing. We adviseren u de inhoud van de gebruiksaanwijzing en de patiëntbijsluiter tijdens de passing te raadplegen en tevens met de patiënt / verzorger te bespreken.

GE Detaillierte Informationen zur Montage und Anpassung der Ypsilon sowie weiterer Allard Knöchel-/Fußorthesen entnehmen Sie bitte aus der beiliegenden technischen Gebrauchsanleitung. Wir empfehlen Ihnen, die Inhalte diese Anleitung sowie der ebenfalls beiliegenden Gebrauchsanleitung für den Patienten, während der Anprobe mit dem Patienten/Betreuer zu überprüfen bzw. zu besprechen.

FR Davantage d'informations sur l'essayage et la personnalisation d'YPSILON et les autres Allard AFOs, peuvent être trouvées dans le livret d'instruction pour Professionnels, fourni avec ce produit. Durant la session d'essayage, nous vous encourageons à relire ce livret d'instruction avec le patient et/ou le thérapeute, ainsi que les instructions d'utilisation pour le patient, également fournies avec ce produit.

IT Maggiori informazioni sull'applicazione e sulla personalizzazione del tutore Ypsilon e degli altri tutori appartenenti alla Allard AFOs, si possono trovare nei manuali tecnici contenuti nella confezione di questo e degli altri prodotti della linea. Durante l'applicazione di ognuno di questi tutori suggeriamo di consultare queste informazioni e le informazioni contenute nel "manuale d'uso per il paziente", con il paziente stesso o con il suo "caregiver".

SP Más información sobre el montaje y la personalización del Ypsilon y otros Allard AFOs se puede encontrar en las Instrucciones de Uso Profesionales incluidos con este producto. Animamos a que durante la sesión de adaptación, a revisar esta hoja informativa y las instrucciones para los pacientes (que también están incluidos con este producto), con el paciente y/o cuidador.